



**Staff Member Name**  
**Dr. Laith Salman Hassan Hadla**

Email:  
[lhadla@zu.edu.jo](mailto:lhadla@zu.edu.jo)

### **Translation and Linguistics / Machine Translation**

**Academic Rank: Assistant Professor**

#### **Membership:**

1.	
2.	
3.	

#### **Qualifications:**

1.	2006: PhD in Translation and Linguistics (English-Arabic-English) / Department of Translation / College of Arts / Mustansiriyah University / Baghdad / Iraq.
2.	1995: Masters Degree in translation (English-Arabic-English) / Department of Translation / College of Arts / Mustansiriyah University / Baghdad / Iraq.
3.	1992: Degree of Bachelor of Arts in Translation (English-Arabic-English) / Department of Translation / College of Arts / Mustansiriyah University / Baghdad / Iraq.
4.	2000: Degree of Bachelor of Arts in French Language / Department of French Language / College of Languages / Baghdad University / Baghdad / Iraq.
5.	1988: High School (Scientific) / Al Mansour Secondary School for Boys / Baghdad / Iraq.



**Professional Objective(s):** Self-development on an ongoing basis and work to raise the efficiency of the institution where I work, and opt for success of the work and raise the productivity of the institution.

## Teaching Experience:

#	From	to	
1.	2007	Now	Teaching staff-member in the Department of English Language Translation at the Faculty of Arts / Zarqa University / Jordan
2.	2006	2007	Teaching staff-member in the Department of English and Translation at the College of Arts / the Private University of Jarash / Jordan.
3.	2001	2006	Teaching staff-member at the Department of English Language at Al Turath University College / Baghdad / Iraq.
4.	1999	2000	Lecturer in the Department of English Language at Al Ma'moon University College / Baghdad / Iraq.
5.	1997	1999	Teaching staff-member at the Department of English Language at the College of Arts and Science / Al Tahadi University / Hoon / Libya.
6.	1993	1996	Lecturer at Al Ma'moon University College / Baghdad / Iraq.

## Publications:

#	Title	Publisher	Year/ Issue (Vol/No)
1.	Evaluating Arabic to English Machine Translation	IJACSA	Vol. 5, No. 11, 2014
2.	Coherence in Translation	RHSS	Vol. 5, No.5, 2015
3.	Comparative Study between METEOR and BLEU Methods of MT: Arabic into English Translation as a Case Study	IJACSA	Vol. 6, No. 11, 2015



4.	<b>The Influence of Machine Translation on Students of Translation Department</b>	Cambridge Scholars Publishing	2017
5.	<b>The Effect of Interlingual and Intralingual Factors on Colloquial Arabic Proverbs' Translation into English</b>	Literary Endeavour	2019
6.	<b>Machine-translation Approaches and its Challenges in the 21 Century</b>	Literary Endeavour	2019
7.	<b>Contrastive Syntax Transitivity in Arabic and English</b>	International Journal of Innovation, Creativity and Change	2019
8.	<b>Perceptions of Translation Graduate Students: towards the Usefulness of Machine Translation in the Official and Academic Fields</b>	Review of International Geographical Education Online (RIGEO)	2021
9.	<b>Free will between Slavery and Freedom: A Study of Linda Brent in <i>Incidents in the Life of a Slave Girl</i></b>	Journal of the College of Languages	1 June 2022.
10.	<b>The Effectiveness Degree of Distance learning at Zarqa University in Light of Corona Pandemic from Faculty Members' and Students' Point of View</b>	The Implementation of Smart Technologies for Business Success and Sustainability	25 Sep 2022.
11.	<b>The Positive-self and Negative-other Representation in Bashar Al-Assad's First Political Speech after the Syrian Uprising,</b>	Theory and Practice in Language Studies	October 2022.



## Books:

#	Book Title	Publisher	Year
1.			

## Translated Books:

#	Book Title	Publisher	Year
1.			

## Articles:

#	Article Title	Publisher	Year
1.			

## Conferences:

#	Paper Title	Organizing Institution	Conference
1.	Organizing committee	Zarqa University	<b>The Library is a Source of Knowledge and Development: Reality and Ambition 13-14/12/2007</b>
2.	Organizing committee	Zarqa University	<b>The Second International Conference of the Department of English Language and Translation entitled: Perspectives for Contemporary Academic Research 28-29/3/2012</b>
3.	Organizing committee	Zarqa University	<b>Translation Across Time and Space 29/4/2015</b>
4.	Organizing committee	Zarqa University	<b>Cultural Dialogue in Literature, Language, and Translation 14-15/11/2018</b>
5.	Organizing committee	Zarqa University	<b>English Language International 23-24/5/2023</b>



6.	Organizing committee	Zarqa University	English Language International Conference I 23-24/5/2023
----	----------------------	------------------	---

**Supervision of Theses:**

#	Year	University	Thesis Title	Student Name
1.				
2.				
3.				

**Community Service Activities**

#	Duration	Activity
1.		
2.		
3.		

**Personal Information**

Name	Laith Salman Hassan Hadla		
Place and Date of Birth	Iraq, Baghdad, 1970		
Nationality	Iraqi		
Marital Status	Married		
Address	Amman, Gardens		
Work Tel No.	00962-53821100	فرعي	1708
Mobile:	00962-796152969		
Postal Address	P.O. Box: 5468		